

## Missione Cattolica di Lingua Italiana - Unità Pastorale Zimmerberg Horgen - Notiziario dei fedeli

# INCONTRO

### AIUTO ALLA CHIESA CHE SOFFRE

#### Visita di Sua Eminenza, Vescovo Macram Max Gassis

Il 13 Agosto scorso è stata una domenica particolare, di quelle che non capitano spesso. La Santa Messa ad Adliswil Don Gabor ha concelebrato con S.E. Macram Max Gassis, Vescovo della Diocesi sudanese di El Obeid. Invitato dall'Opera assistenziale svizzera "Kirche in Not" Egli è venuto in Svizzera, e non solo, per riferire sui progetti in corso in Sudan e Sudsudan. Progetti appoggiati, appunto, da "Kirche in Not". Questa visita è stata un'occasione particolare per ascoltare la testimonianza di chi opera in quei posti, tra molte difficoltà e con molte contrarietà. Malgrado sia tempo di vacanze la presenza dei fedeli è stata abbastanza numerosa. Durante l'omelia, col suo italiano chiaro, comprensibile e pressoché perfetto, Egli ci ha raccontato alcuni aneddoti della sua vita ecclesiastica e delle opere da Egli realizzate.

Riassumendo in breve la vita di S. E. è la seguente: nato nel 1938 a Khartum, frequenta gli studi in Inghilterra e teologia in Italia. Nel 1964 viene ordinato prete a Verona. Opera come Missionario in Sudan, molto amato dai suoi fedeli. Alla fine degli anni '80, Papa Wojtyła lo nomina Vescovo della Diocesi di El Obeid. Diocesi territorialmente grande 20 volte la Svizzera. Ad ottobre del 2013 Papa Francesco accetta il pensionamento del S.E. per raggiunti limiti di età. Dopo la Santa Messa, durante l'aperitivo organizzato dalla Missione, abbiamo avuto modo di dialogare piacevolmente con S.E.. Posso garantire che è un'eccellente intrattenitore sempre attento agli argomenti che i presenti intavolavano. Grazie Eminenza per la sua gradita visita.

### INCONTRI PER LE FAMIGLIE

A partire da settembre riprenderanno le attività degli incontri per le famiglie. A Horgen, oltre ai lunedì pomeriggio insieme, ci sarà una novità: la famiglie con i bambini avranno la possibilità di pranzare tutti i lunedì nel centro parrocchiale, altrimenti rimane la possibilità di venire per il pomeriggio; informazioni maggiormente dettagliate potrete trovarle sul volantino dedicato. Riapre inoltre anche il gruppo di Adliswil che si incontrerà, a partire da Settembre, due volte al mese al mercoledì pomeriggio. Le date sono indicate sul calendario.

### POMERIGGIO IN FAMIGLIA CON LA FONDAZIONE "DOCTORA CLOWN"

Anche quest'anno la Missione organizza un pomeriggio da passare insieme ai "Doctora Clown", impersonati da Adriana Neira e Antonio Morano. I Doctora Clown sono una fondazione che da anni svolge un'importantissima attività: allievare le sofferenze di bambini ed adulti ricoverati negli ospedali, portando in scena spettacoli comici e gag, in modo da poter far evadere, anche se per qualche ora soltanto, queste sfortunate persone che stanno attraversando periodi difficili. Per sostenere quest'ammirevole iniziativa e passare un pomeriggio in allegria, vi aspettiamo Domenica 24 Settembre alle ore 16.00 presso la sala parrocchiale di Horgen, Burghaldenstr.7.

### GIUBILEO DELLA MISSIONE

Domenica 29 ottobre verrà festeggiato il cinquantesimo anniversario della Missione. Tale ricorrenza verrà celebrata con la Santa Messa ad Horgen alle ore 12.00 cui seguirà una festa, comprensiva di pranzo insieme, nell'adiacente sala della chiesa protestante. Nel prossimo numero verrà indicato il programma dettagliato dei festeggiamenti e le modalità di prenotazione per



Visita di Sua Eminenza, Vescovo Macram Max Gassis.

il pranzo; vi invitiamo intanto a segnarvi e tenervi liberi per questa data importantissima per la nostra Missione.

### SCRIGNO DEI TESORI NASCOSTI

Essendo giunto Gesù nella re-

gione di Cesarè di Filippo, chiese ai suoi discepoli:

"La gente chi dice che sia il Figlio dell'uomo?" (Mt 16,13)

Il Regno di Dio è quando ci vogliamo bene.

(Ignazio di Silone)



Gita pensionati Thalwil e Kilchberg a Lucerna del 3 luglio 2017.



Gita pensionati Wädenswil a Rapperswil del 27 giugno 2017.

### Attività della Missione nel mese di Settembre

01.09 Venerdì	Horgen	ore 20.15	Serata biblica "Lettera ai Corinzi 11,16-34"
02.09 Sabato	Kilchberg	ore 18.30	Anniversari di Matrimoni
04.09 Lunedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro Pensionati balli
	Horgen	ore 15.00	Incontro Pensionati
08.09 Venerdì	Horgen	ore 19.30	Consiglio Pastorale
11.09 Lunedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro Pensionati balli
14.09 Giovedì	Thalwil	ore 14.30	Incontro Pensionati
15.09 Venerdì	Horgen	ore 18.00	Preparazione Battesimi
	Horgen	ore 20.15	Agorà Incontro Giovani Adulti "Photoshow Viaggio in Perù"
18.09 Lunedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro Pensionati balli
	Kilchberg	ore 15.00	Incontro Pensionati
22.09 Venerdì	Horgen	ore 20.15	Cineforum Commedia "Un treno per vivere"
24.09 Domenica	Horgen	ore 16.00	Pomeriggio con la Fondazione Doctora Clown
25.09 Lunedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro Pensionati balli
26.09 Martedì	Wädenswil	ore 14.00	Incontro Pensionati "Jukerfarm Jona"

### PROVE CORO

Si svolgono ogni Mercoledì alle ore 19.30 nel centro parrocchiale di Horgen

### INCONTRI GIOVANI FAMIGLIE "Schnappi Coccodrillo"

Ogni Lunedì dalle ore 12.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Horgen

Ogni primo e terzo Mercoledì del mese alle ore 15.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Adliswil

### COLLETTE OBBLIGATORIE

Il 18 Giugno sono stati raccolti 52.25 per la Caritas, e il 29 Giugno Fr. 76.25 per "Papstopfer Peterspfennig".

### MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA ZIMMERBERG

Comunità  
Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.



### Segretariato

Burghaldenstrasse 7, HORGEN  
Tel. 044 725 30 95  
E-Mail: horgen@missioni.ch  
www.lemissioni.org/zimmerberg/

### Segreteria a Horgen

Lu - Ve 08.00 - 11.30

### Segreteria a Wädenswil

Presso la Parrocchia St. Marien  
Etzelstr.3, Ch-8820 Wädenswil  
Martedì dalle 14.00 - 15.00

### Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen  
su appuntamento presso MCI.  
Rocco Minelli: 079 3352446  
Giuseppe Versamento: 076 3686515

### Servizio consolare

Kilchberg: Schützenmattstr. 25 (Centro parrocchiale)  
Patronato ACLI e Corrispondente Consolare: tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30  
Cell. 079 466 32 32

### Vita di Comunità

#### Battesimi

Si celebrano durante le Sante Messe a Kilchberg il 1° sabato del mese ore 17.00; ad Adliswil, la 2a domenica ore 18.00; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, 1a domenica del mese ore 18.00 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 12.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00.

#### Confessioni individuali

Prima della Santa Messa oppure su richiesta.

#### Visita degli ammalati in ospedali, Case di riposo ed unzione degli infermi

Purtroppo già da un paio di anni, per motivi di Privacy, non riceviamo più informazioni sugli ammalati in ospedale. Per eventuali visite vi preghiamo di chiamare in Segreteria oppure di rivolgersi direttamente al missionario.

#### Visite in famiglia, benedizioni e colloqui

Su richiesta

### Calendario liturgico

#### SETTEMBRE

##### Sabato 2

17.00 Kilchberg - S. Messa con Anniversari di Matrimoni

##### Domenica 3

10.00 Horgen - S. Messa "Insieme"

11.15 Wädenswil - S. Messa

18.00 Thalwil - S. Messa

##### Sabato 9

18.00 Langnau - S. Messa "Insieme"

##### Domenica 10

08.45 Horgen - S. Messa con Coro MCLI, def. Alessandro Barone

11.15 Wädenswil S. Messa

18.00 Adliswil S. Messa, def. Paolo, Concetta, Maria, Pina e Antonina

##### Domenica 17

08.45 Horgen - S. Messa

10.00 Kilchberg - S. Messa "Insieme"

11.15 Wädenswil - S. Messa Romy, Carmelo, Giovanni e Rosamaria

18.00 Thalwil - S. Messa

##### Domenica 24

08.45 Horgen - S. Messa

11.15 Wädenswil - S. Messa

18.00 Adliswil - S. Messa, def. Paolo, Concetta, Maria, Pina e Antonina

##### Venerdì 29

19.30 Wädenswil - S. Messa "Insieme"

20.00 Wädenswil - Adorazione

##### Sabato 30

10.00 Au Cappella Bruder Klaus -

S. Messa per Bambini

18.00 Richterswil - S. Messa

### I nostri cari defunti

#### Megna Vincenzo

Nato a Squillace (CZ)

il 21 Settembre 1929

Deceduto a Horgen

il 16 Agosto 2017



L'eterno riposo dona a lui Signore!

MAMI, PAPI, BABYS & KLEINKINDER GRUPPE

## KROCKI-MITTAG-ZVIERI

Deutsch/Italienischsprachig  
singen, tanzen, basteln, zusammen sein  
Kosten Mittagessen: 10.- erw. / 5.- Kind  
Zvieri: Pro Fam. 5.-

Lingua tedesca o italiana  
cantiamo, balliamo, facciamo lavoretti,  
per stare insieme.  
Costi: pranzo: 10.- adulto / 5.- bambino  
pomeriggio: 5.- a famiglia

MONTAG / LUNEDÌ

Zmittag/pranzo:

12:30-15:00

Spiel & Zvieri/merenada:

15 - 17

im katholischen  
Pfarrzentrum Horgen

Missione Cattolica di Lingua Italiana  
**Unità Pastorale Zimmerberg**  
Burghaldenstrasse 7, CH-8810 Horgen  
Kontaktperson:  
Maria Stella Virgilio: 076 560 85 02  
www.lemissioni.org/zimmerberg

Anmelden: Für den ZMittag bitte bis 10 Uhr  
anmelden via sms, whats app unter  
076 560 85 02 bei Stella